

SCR

భారత సర్వోన్నత న్యాయస్థానం

605

ఉత్తమ మేజిస్ట్రేట్ కేసులు

1959

వరస

డిసెంబర్ 15

ఎమ్.వి. నీంగోమరీయ ఇతరులు

(బి.వి. నీనూని. జె., వి.బి. గజేంద్రగడ్కర్,

కె. సుబ్బలక్ష్మి, కె.సి. దాస్ గుప్తా, జె.సి. మాన్యాయమూర్తులు.)

వాణిజ్య వ్యవస్థాపన - ఒక చక్కెర కర్మాగారం యొక్క ఫీల్డ్ వర్కర్లు - వాణిజ్య వ్యవస్థాపన కార్మికుల -
య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూన్ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ యాక్టు 1947 (య . వీ. యాక్టునం. XXII ఆఫ్
1947), సెక్షన్ 2(3), ఫ్యాక్టరీస్ యాక్టు 1948 (యాక్టు LXIII ఆఫ్ 1948), సెక్షన్ 2(ఎల్).

య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూన్ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ యాక్టు 1947లోని సెక్షన్లు 12, 13 మరియు
26 కి య జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, ల్యాబ్ వీ షుగర్ మిల్స్ లిమిటెడ్ సెక్యూరీగా ఉన్న మ గొంతు
వేతివారులపై సెలవులు, సెలవు, కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు
మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ ద్వారా నియమించబడ్డ ఫీల్డ్ వర్కర్
ల తరగతికి సంబంధించి నిర్దిష్ట రిజిస్టర్ ల నిర్వహణకు సంబంధించిన చట్టంలోని నిబంధనలను ఉల్లంఘించినందుకు
అభియోగలు మోపారు. ఆ ఉద్యోగులు కర్మాగారాల చట్టపరిధిలో ఉన్న కార్మికులు, య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్
అండ్ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ చట్టంలోకి వర్తింపదని వారి తరఫున వాదించారు. టెంట్షియల్ మేజిస్ట్రేట్ ఆ వాదనను
తొలిపిచేచతూ చట్టంలోని సెక్షన్ 26 మేరకు వేతివారులను దోషులుగా నిర్దేశించి ఒక్కొక్కరికి రూ.30 చొప్పున
జరిమానా విధించారు. ఆ శిక్షలు, శిక్షలను రద్దు చేయాలని సెషన్స్ జడ్జిని వారసు చేయడంతో పాటు కార్మికులను
నిర్దేశులుగా మేకటిచేయి. ప్రత్యేక అనుమతి ద్వారా కార్మికులకు ఈ కార్యక్రమం అమల్ చేసింది. నిర్ణయించారు,
పాక్షిక నిర్దేశులు గా ఇచ్చిన తీర్పు తప్ప.

కర్మాగారాల చట్టంలోని నిబంధనలు ఒక కర్మాగారంలో పనిచేసే కార్మికులకు మాత్రమే వేయబడనం
చేకూడదని ఉద్దేశించినవి మరియు కర్మాగారంలో ఉపయోగించడానికి చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు

మార్చి 1947లో చేసిన, పరిశీలించిన మరియు నియమిత ఫీల్డ్ వర్కర్ లు కర్మాంగంలో నియమించబడనందున, కర్మాంగాల చట్టానికి పరిమిత మరియు వారు యునైటెడ్ వర్కర్స్ షాప్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్సోసియేషన్ ఛాంబర్స్ చట్టం 1947 కింద "వర్కర్స్ షాప్స్" నిర్మాణం పరిధిలోకి వస్తారు.

క్రిమినల్ అప్పీల్ అధికార పరిధి: క్రిమినల్ అప్పీల్స్ చట్టం. లు 157 మరియు 158 ఆఫ్ 1957 మరియు 5 ఆఫ్ 1958.

1954 డిసెంబర్ 18న డియోరీయా సెక్షన్ల జి. క్రిమినల్ రివిజన్ చట్టం. లు 7, 8 మరియు 9 ఆఫ్ 1954 లో ఇచ్చిన తీర్మానం మరియు ఉత్తర్వులనుండి క్రిమినల్ రిఫరెన్స్ చట్టం. లు 28, 29 మరియు 30 ఆఫ్ 1955 లో అలహాబాద్ హైకోర్టు 1955 అక్టోబర్ 31న ఇచ్చిన తీర్మానం మరియు ఉత్తర్వులనుండి మొదటి దేవరా అమ్మోన్షన్

జి. నీ. మాధుర్, నీ. బి. లాల్ మరియు జి. ఎన్. దీక్షిత్, పిటిషనర్ తరపున.

డబ్ల్యు.ఎన్. బాలిగో మరియు ఎ. జి. రత్నమ్మో వేతివారు తరపున.

1959. డిసెంబర్ 15. కర్మాంగాల తీర్మానం వెలువరించినది.

షా జె. - చక్కెర కర్మాంగంలో ఉపయోగించడానికి చేరకు యాక్టం వరుగుదల మరియు సరఫరాకు మార్చి 1947లో చేయడానికి, పరిశీలించడానికి మరియు నియమిత ఫీల్డ్ వర్కర్ లు కర్మాంగంలో నియమించబడిన ఫీల్డ్ వర్కర్లు అనగా సూపర్వైజర్లు మరియు కమ్యూనిటీ యునైటెడ్ వర్కర్స్ షాప్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్సోసియేషన్ ఛాంబర్స్ XXII ఆఫ్ 1947 (ఇకపై దీనిని చట్టం అని పిలుస్తారు). యాక్టం అర్థంలో 'వర్కర్స్ షాప్స్' యాక్టం ఉద్యోగాల అనేది ఈ అమ్మోన్షన్ చట్టం లో నియమించబడిన వేజ్ చట్టానికి సెక్షన్ 27 కింద నేరాల కింద వేతివారులను విచారించిన మేజిస్ట్రేట్ ఫీల్డ్ వర్కర్లు వాణిజ్య వ్యవస్థాపన ఉద్యోగాలుగా పేర్కొనరు. అలహాబాద్ హైకోర్టు విరుద్ధమైన అభిప్రాయాన్ని తీసుకుంది, మరియు రజ్ జుంగ్ లోని ఆర్డర్ 136 వేతివారు ప్రత్యేక అనుమతి తో హైకోర్టు ఇచ్చిన ఉత్తర్వులపై ఉత్తరప్రదేశ్ రాష్ట్రం ఈ కోర్టుకు అప్పీల్ చేసింది.

దుకాణాలు మరియు వాణిజ్య సంస్థలలో పని గంటలు మరియు కార్మికుల ఇతర ఉపాధి పరిస్థితులను

నియమ తొలిదశానికి య నైట్స్ వరబిసెస్ షాట్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ యాక్టు 1947 రూపొందించబడింది. ఈ చట్టానికి సెక్షన్ 2, క్లాజ్ 3 ద్వారా వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధించబడుతుంది. సెక్షన్ 11 ప్రకారం ఉద్యోగులకు సెలవులతో పాటు వారాంతపు సెలవు ఇవ్వాలని చట్టంలోని 12వ సెక్షన్ లో పేర్కొన్నారు. సెక్షన్ 13 వేతనం నభరణ, కేరణ వల్, అనారోగ్య సెలవలు ము జూరు చేసేటటు. సెక్షన్ 26 వేతనం యజమాని అటువంటి రిజిస్ట్రేషన్ మరియు రికార్డులను నిరోధించాలని మరియు సూచించిన విధంగా అటువంటి నోటీసులను మేజిస్ట్రేట్లను మరియు సెక్షన్ 27 చట్టమరియు దశా కేరీదు రూపొందించిన నియమాలను ఉల్లంఘించడాన్ని శిక్షిస్తుంది.

ల్యాండ్ షిఫ్ట్ షుగర్ మిల్స్ లిమిటెడ్ (ఇకపాకంవెనీ అని పిలువబడుతుంది) చక్కెర తయారీ కోసం చిత్తూరు వద్ద ఒక కర్మాగారాన్ని కట్టి ఉంది. మేజిస్ట్రేట్లు వరుసగా జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, కంపెనీ యొక్క సెక్యూరీ ఉన్నత.

కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు యొక్క ఎదుగుదల మరియు సరఫరాను మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ కొన్ని తరగతుల ఫీల్డ్ వర్కర్లను నియమిస్తుంది. చెరకు వెరుగుదల మరియు సరఫరాకు మార్గనిర్దేశం చేయడం, పర్యవేక్షించడం మరియు నియమ తొలిదశా కోసం కంపెనీ నియమించిన కొంతమంది ఫీల్డ్ వర్కర్లను సంబంధించి చట్టానికి సెక్షన్ 12, 13 మరియు 26 యాక్ట నిబంధనలను ఉల్లంఘించాలని ఆర్డర్లను జారీ చేసి షాట్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ డివీజన్ షిఫ్ట్ ఇన్వెస్టర్ డియోరియా టెంట్షియల్ మేజిస్ట్రేట్ క్లాజ్ మేజిస్ట్రేట్లపై పూర్తిగా ఫిర్యాదులు దాఖలు చేశారు. కర్మాగారాల చట్ట పరిధిలో కర్మాగారాల గా ఉన్నందున ఆ ఉద్యోగులకు ఈ చట్టాన్ని అమలు చేయడం, తదనుగుణంగా ఈ చట్టాలను సూచించిన మినహాయింపు ఉంటుందని మేజిస్ట్రేట్లు వాదించారు. ఈ వాదనను తోసిపుచ్చిన జ్యూడిషియల్ మేజిస్ట్రేట్ చట్టంలోని సెక్షన్ 26ను ఉల్లంఘించినందుకు ప్రతివాదులను దోషులుగా నిర్ధారించి, మూడు కేసుల్లో ఒక్కొక్కరికి రూ. 30 చొప్పున జరిమానా విధిస్తూ తీర్పునిచ్చారు. శిక్షా శిక్షయొక్క ఉత్తమలకు విరుద్ధంగా మేజిస్ట్రేట్లు డియోరియాలోని సెక్షన్ క్లాజ్ రివిజన్ దరఖాస్తులను ఎంచుకున్నటు. సెక్షన్ జజిస్ట్రేటుల్ మేజిస్ట్రేట్ అభివరలు తో విభేదియి, ట్రియల్ మేజిస్ట్రేట్ విధించిన శిక్షా శిక్షయొక్క ఉత్తమలను క్లాజ్ యాలని నివారణ చేసేటటులను అలహాబాద్ లోని హైకోర్టుకు పంపారు. ఈ నివారణలను అంగీకరించిన హైకోర్టు మేజిస్ట్రేట్లను నిరక్షులుగా విడుదల చేయాలని ఆదేశించింది.

చట్టంలోని సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3లో వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనం వేరూ, కర్మాగారాల చట్టం 1934 యొక్క నిబంధనలు వర్తింపని కర్మాగారం యొక్క క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలు ఆ వేరూ యొక్క అర్థంలో చేర్చబడవు. క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చే నిర్వచనంలో ప్రస్తావన 1934 నాటి కర్మాగారాల చట్టం యొక్క అనేది వాస్తవమే, కానీ సాధారణ క్లాజుల చట్టం X ఆఫ్ 1897 యొక్క సెక్షన్ 8 ప్రకారం, ఇది 1934 ఫ్యాక్టరీల చట్టాన్ని రద్దు చేసి దానిని తిరిగి అమలు చేసిన కర్మాగారాల చట్టం LXIII ఆఫ్ 1948 యొక్క నిబంధనలకు సూచనగా భావించాలి. సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3 లోని వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనంలో ఫ్యాక్టరీల చట్టం 1934ను రద్దు చేసినప్పటి నుంచి ఎలాంటి మినహాయింపు లేకుండా ఫ్యాక్టరీలోని అసైన్ క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చలేననవచ్చనకు బలం లేదు.

కర్మాగారాల చట్టం 1948 ఒక క్లరికల్ సెక్షన్ 2 (ఎల్) ద్వారా నిరోధించబడినది, "వేతనాల కోసం లేదా కార్యాలయాల, ఏదైనా తయారీ వర్కయిన్ లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు ఉపయోగించే యు తారు లేదా అవరణ యొక్క ఏదైనా భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు, లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఏదైనా పనిలో వర్కయిన్లకు లేదా ఏదైనా ఏదైనా ద్వారా నియమించబడిన వర్కయిన్" మరియు సెక్షన్ 2(ఎం) ద్వారా ఒక కర్మాగారాల నిరోధించబడుతుంది, అంటే మనసు పటి పనినెడమ నెలలో ఏ రోజునైనా నిరోధనం ఫ్యాక్టరీల పనిచేసే అవరణతో సహా ఏదైనా వర్కయిన్లకు. ఈ నిరోధనాల ఉద్దేశ్యం కర్మాగారాల ద్వారా, ఏదైనా తయారీ వర్కయిన్లకు లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు ఉపయోగించే యు తారు యొక్క ఏదైనా భాగాలను లేదా అవరణలోని కొంత భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు లేదా తయారీ వర్కయిన్లకు యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఇతర పనిలో నిమగ్నమైన వర్కయిన్ల ఒక కర్మాగారంలో కర్మాగారాల పరిగణించబడతారు. కర్మాగారాల చట్టంలోని సెక్షన్ 2 (ఎల్)లో వర్కయిన్లకు 'తయారీ ప్రక్రియకు అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న ఏదైనా ఇతర పనిలో పనిచేయడం' ఉపయోగించడం ద్వారా, తయారీ ప్రక్రియలో నేరుగా సంబంధం ఉన్న కార్మికులను మాత్రమే కాకుండా, కర్మాగారంలో తయారీ ప్రక్రియ అంశంతో సంబంధం ఉన్నవారిని కూడా చేర్చారు.

సెక్షన్ 2 క్లాజ్ (ఎల్) లో 'తయారీ వర్కయిన్లకు సంబంధించిన విషయం' అనే పదం యొక్క ఖచ్చితమైన అర్థాన్ని నిర్ణయించడం ఈ కోసం యొక్క ఉద్దేశ్యానికి అనువసరం, ఎందుకంటే కర్మాగారాల చట్టంలోని విభిన్న

సిబంధనలు ఒక కర్మగ్రంథం, అంటే ఆవరణ లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో పనిచేసే కర్మకులకు మాత్రమే వ్యూహం చేకూర్చుకునే ఉండేవి. కర్మగ్రంథం ఉపయోగించాలని చెబుతూ యాకేకచేరుగుదల మరియు సరఫరాకు మార్గం చూడడం, పరిష్కారం మరియు నియమితం చేయడంలో నియమించబడిన ఫీల్డ్ వర్కర్లు కర్మగ్రంథం ఆవరణలో లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో నియమించబడిన భాగం చేయడం కష్టం మరియు ఈ కర్మకులు ఒక కర్మగ్రంథం పని చేయకపోతే, కర్మగ్రంథం చట్టం 1948 యాకేకసిబంధనలు వారికి వర్తింపదు మరియు వారు 'వ్యాజ్యం' వ్యాజ్యం పాటించాలి. నిర్ణయం పరిధిలోకి వస్తారు.

సూపర్ వైజర్లు కమ్ దేశాంతయారీ ప్రక్రియకు సంబంధించిన విషయం అంటే చెరకు కు సంబంధించినవారని కర్మాగారాల చట్టం పరిధిలో ఉన్న కార్మికులని, తదనుగుణంగా వారిని ఈ చట్టం కింద 'వాణిజ్య వ్యాపారం' నిర్వచనం నుంచి మినహాయించారని హైకోర్టు అభిప్రాయపడింది. ఏదేమైనా, సూపర్ వైజర్లు కమ్ దేశాంత "తయారీ వ్యాజ్యంకు సంబంధించిన ఏదైనా ఇతర పనిలో" నియమించబడినప్పటికీ, వారు కర్మగ్రంథం నియమించబడితే తప్ప కర్మగ్రంథం చట్టం యాకేకసిబంధనలు వారికి వర్తింపదు, వారు చట్టం యాకేక అర్హులు 'వ్యాజ్యం' యాకేక ఉద్యోగులు అనడంలో ఎటువంటి సందేహం లేదు.

అందువల్ల ట్రిబ్యునల్ వ్యాజ్యం దోషాలుగా నిర్ణయించిన నేరాల నుంచి వ్యతిరేకంగా నిర్ణయించిన వ్యాజ్యం చేయడంలో పాక్షికంగా తప్పిపోయింది. పాక్షికంగా నిర్ణయించిన ఉత్తమలను రద్దు చేసి ట్రిబ్యునల్ వ్యాజ్యం విధించిన శిక్ష మరియు శిక్షయొక్క ఉత్తమలను పనరుద్ధించబడతాయి. ప్రత్యేక అనుమతి ము జూరు చేసే సమయంలో 1956 అక్టోబర్ 1న ఈ కర్మగ్రంథం ఆదేశాల ద్వారా వ్యతిరేకంగా ఈ కర్మగ్రంథం తమ విచారణ ఖర్చులను పొందడానికి అర్హులు.

అప్పీల్ అనుమతించబడింది.